

Hãy cùng tham gia vào tổ dân phố (JICHIKAI)!!

○ Tổ dân phố (JICHIKAI) là gì?

Tổ dân phố (jichikai) là một đoàn thể do những người dân địa phương thành lập, nhằm xây dựng một cộng đồng địa phương đáng sống hơn, đồng thời còn tiến hành rất nhiều các hoạt động với mục đích tạo ra một khu phố thoải mái và thịnh vượng, nơi mà mọi người cùng sống trong khu vực hợp tác với tinh thần giúp đỡ, hỗ trợ lẫn nhau.

Cũng có cách gọi khác cho tổ dân phố là “tiểu khu (chounaikai)” hay “khu phố (kukai)”, ở Thành phố Komaki, tên gọi chung của các tổ dân phố chịu trách nhiệm liên lạc và phối hợp với chính quyền được gọi là “khu (ku)” và “trưởng khu (kuchō)” được bổ nhiệm làm đại diện của mỗi khu đã được chỉ định.

Tham gia vào tổ dân phố là một bước để bạn làm quen với hàng xóm của mình.

Đây là một đoàn thể mà người dân địa phương hợp tác, hỗ trợ lẫn nhau đồng thời tự tiến hành các hoạt động nhằm xây dựng một khu phố thịnh vượng, đáng sống hơn.



Các hoạt động xã hội Lễ hội, ngày hội thể dục thể thao, dự án cộng đồng SAN-AI.v.v.. 	Các hoạt động làm đẹp môi trường Quản lý bãi thu rác, vệ sinh đường phố hay công viên... 	Hoạt động phòng chống thiên tai/ phòng chống tội phạm Tập huấn phòng chống thiên tai, đi tuần tra phòng chống tội phạm, hoạt động bảo vệ, trông chừng trẻ em khi đến trường và về nhà... 
Hoạt động hỗ trợ lẫn nhau Hoạt động chăm sóc hay salon cho người cao tuổi, quyên góp cho cộng đồng... 	Ví dụ Sẽ làm những việc như thế này  Ôi toàn chuyện quan trọng nhỉ	Hoạt động quan hệ công chúng Phát báo Komaki Koho (tin tức Komaki), thông tư hay cung cấp thông tin tại các bảng thông báo. 

Chúng tôi cũng tham gia vào các hoạt động hợp tác với các trường tiểu học, trung học cơ sở, hội đồng phúc lợi xã hội và cảnh sát...

Các hoạt động và quy tắc khác nhau tùy theo từng khu (tổ dân phố)

**Để biết chi tiết về các hoạt động, vui lòng liên hệ với trưởng khu nơi bạn sinh sống
Trước tiên, vui lòng liên hệ tới Phòng hỗ trợ tổ dân phố**

○ Hiệp hội trưởng khu thành phố Komaki

Đây là tổ chức bao gồm trưởng khu của 129 khu ở thành phố Komaki, được thành lập với mục đích “thúc đẩy sự phát triển của địa phương và hoạt động tốt của chính quyền, thông qua việc hợp tác và duy trì liên lạc chặt chẽ với chính quyền thành phố”.

Hội tiến hành những hoạt động như tổ chức các buổi đào tạo về việc vận hành cũng như giải quyết vấn đề của khu (tổ dân phố), trao đổi thông tin, ý kiến cũng như tổng hợp các yêu cầu gửi tới thành phố.

**[Nơi liên hệ] Ban đời sống cư dân thành phố Phòng hỗ trợ tổ dân phố
TEL:0568-39-6573**

Những lợi ích khi tham gia tổ dân phố như sau

① Tăng cường gắn kết với mọi người

Bằng cách tham gia các lễ hội, sự kiện của địa phương, bạn sẽ có cơ hội tiếp xúc với nhiều thế hệ từ trẻ em tới người lớn tuổi. Nhiều hoạt động khác nhau mang lại cơ hội giao tiếp trong cộng đồng, từ đó làm sâu sắc thêm “sự gắn kết với địa phương”, cho phép bạn xây dựng mối quan hệ tương trợ lẫn nhau giữa người dân địa phương khi gặp những lúc “hoạn nạn”.



② Nắm được các thông tin của địa phương

Có thể nắm được thông tin về đời sống như thông tin liên lạc từ thành phố hay thông báo tổ chức sự kiện, lễ hội địa phương nhờ vào bảng thông báo truyền tay.... Thành phố cũng yêu cầu khu (tổ dân phố) phát tờ “Tin tức Komaki” hay truyền tay những văn bản cần phải xem.

③ Tất cả chúng ta có thể cùng nhau giải quyết các vấn đề địa phương

Nếu bạn có bất kỳ vấn đề khó khăn gì trong khu vực của mình, bạn có thể trao đổi với thành phố thông qua trưởng khu. Ngay cả khi một cá nhân gặp khó khăn trong việc giải quyết vấn đề, bằng cách thông qua khu (tổ dân phố) để trao đổi, thì có thể giải quyết vấn đề một cách suôn sẻ như một vấn đề toàn cộng đồng.

④ Thúc đẩy môi trường địa phương trở nên dễ sống hơn

Nội dung hoạt động tùy địa phương sinh sống sẽ khác nhau, nhưng khu (tổ dân phố) ngoài hoạt động tăng cường gắn kết, thì còn tiến hành những hoạt động trên nhiều lĩnh vực như phòng chống tội phạm, phòng chống thiên tai, làm đẹp môi trường, phúc lợi...v.v.. Ví dụ, hoạt động làm đẹp môi trường như quản lý duy trì bãi rác, vệ sinh công viên... hay hoạt động huấn luyện phòng chống thiên tai, hoạt động an toàn, an tâm như đi tuần phòng chống tội phạm, hoạt động “giao lưu cho người cao tuổi” sử dụng nhà văn hóa công cộng của địa phương...

Giúp đỡ lẫn nhau chính vào những lúc hoạn nạn!!

---Trong thời điểm khẩn cấp, “mối quan hệ cộng đồng” chính là thứ chúng ta có thể dựa vào ---

Trong lúc thảm họa như trận động đất ở phía đông Nhật Bản hay động đất ở phai Nam tỉnh Hyogo, rất nhiều người đã được cứu thoát nhờ vào sự giúp đỡ của những người hàng xóm láng giềng. Khi phát sinh thảm họa lớn, có thể dự đoán được rằng xe cứu thương cũng như cứu hỏa sẽ không thể di chuyển được ngay. Nếu cần sự cứu giúp nhanh chóng hơn, thì hoạt động tự chủ của người dân địa phương là rất quan trọng, cũng như sự giúp đỡ lẫn nhau ở nơi lánh nạn là không thể thiếu được. Chính vì vậy, việc “xây dựng mối quan hệ quen biết nhau trực diện” vào ngày thường là rất quan trọng.

Có 129 khu (ku) trong thành phố và mỗi khu lại tiến hành nhiều hoạt động khác nhau nhằm xây dựng địa phương trở nên dễ sống hơn.

Thành phố tiến hành hỗ trợ những hoạt động tổ dân phố (jichikai) như thế này, để nuôi dưỡng nền văn hóa địa phương, đồng thời thúc đẩy phát triển địa phương thông qua sự hợp tác với cộng đồng.



【Nơi liên hệ】 Ban đời sống cư dân thành phố Phòng hỗ trợ tổ dân phố
TEL:0568-39-6573